

EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDS DIREKTIV 2007/45/EF

2012/EØS/35/13

av 5. september 2007

om fastsettelse av bestemmelser om nominelle mengder for ferdigpakke produkter, om oppheving av rådsdirektiv 75/106/EØF og 80/232/EØF og om endring av rådsdirektiv 76/211/EØF(*)

EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap, særlig artikkel 95,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen,

under henvisning til uttalelse fra Den europeiske økonomiske og sosiale komité⁽¹⁾,

etter framgangsmåten fastsatt i traktatens artikkel 251⁽²⁾ og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I rådsdirektiv 75/106/EØF av 19. desember 1974 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om ferdigpakking av visse væsker i bestemte volumstørrelser⁽³⁾ og rådsdirektiv 80/232/EØF av 15. januar 1980 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning for områder for nominelle mengder og nominelt rominnhold tillatt for visse ferdigpakke produkter⁽⁴⁾ fastsettes nominelle mengder for en rekke flytende og ikke-flytende ferdigpakke produkter, med det formål å sikre fritt varebytte i samsvar med kravene i nevnte direktiver. For de fleste produkter er nasjonale nominelle mengder tillatt parallelt med Fellesskapets fastsatte nominelle mengder. For visse produkter utelukker imidlertid nominelle mengder fastsatt av Fellesskapet alle nasjonale nominelle mengder.
- 2) Endringer i forbrukerpreferanser og nyskaping innen ferdigpakking og detaljhandel på fellesskapsplan og nasjonalt plan har gjort det nødvendig å vurdere om gjeldende regelverk fortsatt er hensiktsmessig.
- 3) Domstolen uttalte i sin dom av 12. oktober 2000, sak C-3/99 Cidreterie Ruwet⁽⁵⁾, at medlemsstatene ikke kan forby markedsføring av en ferdigpakning med et nominelt volum som ikke inngår i Fellesskapets område, og som er produsert og markedsført lovlig i en annen medlemsstat, med mindre et slikt forbud er begrunnet i et uforholdsmessig krav om forbrukervern, får anvendelse uten forskjell mellom nasjonale og importerte produkter,

er nødvendig for ivaretagelsen av nevnte krav og står i forhold til det fastsatte mål, og nevnte mål ikke kan oppnås ved tiltak som er mindre restriktive for handel i Fellesskapet.

- 4) Regelverk vedtatt etter direktiv 75/106/EØF og 80/232/EØF, særlig europaparlaments- og rådsdirektiv 98/6/EF av 16. februar 1998 om forbrukervern ved opplysning om priser på forbruksvarer⁽⁶⁾, letter forbrukervernet. Medlemsstater som enda ikke har gjort dette, bør vurdere å gjennomføre direktiv 98/6/EF for visse mindre detaljhandlere.
- 5) En konsekvensanalyse, herunder en bred høring med alle berørte parter, har vist at frie nominelle mengder i mange sektorer har gitt produsentene større handlefrihet til å levere varer i samsvar med forbrukernes etterspørsel og øker konkurransen med hensyn til kvalitet og pris på det indre marked. I andre sektorer er det av hensyn til forbrukerne og industrien på det nåværende tidspunkt imidlertid mer hensiktsmessig å beholde obligatoriske nominelle mengder.
- 6) Gjennomføringen av dette direktiv bør ledsages av mer informasjon til forbrukerne og industrien for å bedre forståelsen av pris per måleenhet.
- 7) Nominelle mengder bør derfor ikke generelt reguleres på fellesskapsplan eller nasjonalt plan, og det bør være mulig å markedsføre ferdigpakke varer i enhver nominell mengde.
- 8) I visse sektorer kan slike dereguleringer imidlertid føre til uforholdsmessig høye kostnader, særlig for små og mellomstore bedrifter. For disse sektorene bør derfor Fellesskapets eksisterende regelverk tilpasses på bakgrunn av erfaringer, særlig for å sikre at det i det minste fastsettes nominelle mengder i Fellesskapet for de produkter som selges mest til forbrukerne.
- 9) Siden opprettholdelsen av obligatoriske nominelle mengder bør anses som et unntak, bortsett fra i sektoren for vin og alkoholsterke drikker, hvor særlige forhold gjør seg gjeldende, bør den jevnlig vurderes på nytt på bakgrunn av erfaringer og for å imøtekomme behovene hos

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 247 av 21.9.2007, s. 17, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 22/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 42, 10.7.2008, s. 3

⁽¹⁾ EUT C 255 av 14.10.2005, s. 36.

⁽²⁾ Europaparlamentsuttalelse av 2. februar 2006 (EUT C 288 E av 25.11.2006, s. 52), Rådets felles holdning av 4. desember 2006 (EUT C 311 E av 19.12.2006, s. 21), Europaparlamentets holdning av 10. mai 2007 (ennå ikke offentliggjort i EUT) og Rådets beslutning av 16. juli 2007.

⁽³⁾ EFT L 42 av 15.2.1975, s. 1. Direktivet sist endret ved tiltredelsesakten av 2003.

⁽⁴⁾ EFT L 51 av 25.2.1980, s. 1. Direktivet sist endret ved direktiv 87/356/EØF (EFT L 192 av 11.7.1987, s. 48).

⁽⁵⁾ [2000] ECR I-8749.

⁽⁶⁾ EFT L 80 av 18.3.1998, s. 27.

forbrukere og produsenter. For sektorer der obligatoriske nominelle mengder kan beholdes, bør Kommisjonen vurdere, dersom den konstaterer en markedsforstyrrelse eller en endring i forbrukeratferd, særlig for de mest sårbare forbrukerne, om medlemsstatene bør gis tillatelse til å beholde overgangsperioder, særlig for å beholde de obligatoriske størrelsesområdene som selges mest.

- 10) I medlemsstater der ferdigpakket brød utgjør en stor andel av det alminnelige forbruk, er det en sterk sammenheng mellom pakningsstørrelsen og brødets vekt. På samme måte som for andre ferdigpakkede varer vil dette direktiv ikke påvirke de tradisjonelt brukte, eksisterende pakningsstørrelsene for brød, slik at de fortsatt kan brukes.
- 11) Av klarhetshensyn bør alle nominelle mengder for ferdigpakninger fastsettes i én rettsakt, og direktiv 75/106/EØF og 80/232/EØF bør derfor oppheves.
- 12) For å bedre forbrukervernet, særlig for sårbare forbrukere som funksjonshemmede personer og eldre, bør det særlig sikres at vekt- og volumangivelsene på forbruksvarenes merking blir lettere å lese og mer synlige på ferdigpakningen i dens normale presentasjonsform.
- 13) For visse varer i flytende form fastsetter direktiv 75/106/EØF måletekniske krav lik dem fastsatt i rådsdirektiv 76/211/EØF av 20. januar 1976 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om emballering av visse varer etter vekt eller volum i ferdigpakninger⁽¹⁾. Direktiv 76/211/EØF bør derfor endres, slik at det også omfatter de produkter som for tiden omfattes av direktiv 75/106/EØF.
- 14) I samsvar med nr. 34 i den tverrinstitusjonelle avtalen om bedre regelverksutforming⁽²⁾ oppfordres medlemsstatene til, for sin egen del og i Fellesskapets interesse, å utarbeide egne tabeller, som så langt det er mulig illustrerer sammenhengen mellom dette direktiv og innarbeidingstiltakene, og til å offentliggjøre dem.
- 15) Ettersom målene for dette direktiv ikke kan nås i tilstrekkelig grad av medlemsstatene og derfor på grunn av oppheving av fellesskapsområder og fastsettelse av ensartede nominelle fellesskapsmengder der det er nødvendig, bedre kan nås på fellesskapsplan, kan Fellesskapet treffe tiltak i samsvar med nærhetsprinsippet som fastsatt i traktatens artikkel 5. I samsvar med forholdsmessighetsprinsippet fastsatt i nevnte artikkel går dette direktiv ikke lenger enn det som er nødvendig for å nå disse målene —

⁽¹⁾ EFT L 46 av 21.2.1976, s. 1. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 78/891/EØF (EFT L 311 av 4.11.1978, s. 21).

⁽²⁾ EUT C 321 av 31.12.2003, s. 1.

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

KAPITTEL I

ALMINNELIGE BESTEMMELSER

Artikkel 1

Formål og virkeområde

1. I dette direktiv fastsettes bestemmelser om nominelle mengder for produkter i ferdigpakninger. Det får anvendelse på ferdigpakkede produkter og ferdigpakninger som definert i artikkel 2 i direktiv 76/211/EØF.
2. Dette direktiv får ikke anvendelse på produkter som er oppført i vedlegget, og som selges i skatte- og avgiftsfrie utsalg og er beregnet på forbruk utenfor Den europeiske union.

Artikkel 2

Fritt varebytte

1. Med mindre artikkel 3 og 4 bestemmer noe annet, kan ikke medlemsstatene, av grunner som gjelder pakningenes nominelle mengde, nekte, forby eller begrense markedsføringen av ferdigpakkede produkter.
2. Samtidig som prinsippene fastsatt i traktaten overholdes, særlig fritt varebytte, kan medlemsstater som for tiden fastsetter obligatoriske nominelle mengder for melk, smør, tørrpasta og kaffe, fortsette å gjøre dette inntil 11. oktober 2012.

Medlemsstater som for tiden fastsetter obligatoriske nominelle mengder for hvitt sukker, kan fortsette å gjøre dette inntil 11. oktober 2013.

KAPITTEL II

SÆRLIGE BESTEMMELSER

Artikkel 3

Markedsføring og fritt bytte av visse produkter

Medlemsstatene skal sørge for at produktene som er oppført i del 2 i vedlegget, og som ble ferdigpakket i mengdeområdene oppført i del 1 i vedlegget, markedsføres bare dersom de er ferdigpakket i de nominelle mengdene som er oppført i del 1 i vedlegget.

Artikkel 4

Aerosolbeholdere

1. Aerosolbeholdere skal angi beholderens samlede nominelle kapasitet. Angivelsen må ikke kunne forveksles med innholdets nominelle volum.

2. Som unntak fra artikkel 8 nr. 1 bokstav e) i rådsdirektiv 75/324/EØF av 20. mai 1975 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om aerosolbeholdere⁽¹⁾ er det ikke nødvendig å merke produkter som selges i aerosolbeholdere, med innholdets nominelle vekt.

Artikkel 5

Samlepakninger og ferdigpakninger bestående av enkeltpakninger som ikke er ment å skulle selges enkeltvis

1. Med hensyn til artikkel 3 skal de nominelle mengdene oppført i del 1 i vedlegget gjelde for hver enkelt ferdigpakning når to eller flere enkeltpakninger utgjør en samlepakning.

2. Når en ferdigpakning består av to eller flere enkeltpakninger som ikke er ment å skulle selges enkeltvis, får de nominelle mengdene som er oppført i del 1 i vedlegget, anvendelse på ferdigpakningen.

KAPITTEL III

OPPHEVINGER, ENDRINGER OG SLUTTBESTEMMELSER

Artikkel 6

Opphevinger

Direktiv 75/106/EØF og 80/232/EØF oppheves.

Artikkel 7

Endring av direktiv 76/211/EØF

I artikkel 1 i direktiv 76/211/EØF utgår ordene «Med unntak av varer det henvises til i rådsdirektiv 75/106/EØF av 19. desember 1974 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om emballering etter volum av visse ferdigpakkede væsker».

Artikkel 8

Innarbeiding i nasjonal lovgivning

1. Medlemsstatene skal innen 11. oktober 2008 vedta og offentliggjøre de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv. De skal umiddelbart underrette Kommissjonen om dette.

De skal anvende disse bestemmelsene fra 11. april 2009.

Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til

direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

2. Medlemsstatene skal oversende Kommissjonen teksten til de viktigste internrettslige bestemmelser som de vedtar på det området dette direktiv omhandler.

Artikkel 9

Rapportering, melding om unntak og overvåking

1. Kommissjonen skal innen 11. oktober 2015, og deretter hvert tiende år, framlegge en rapport for Europaparlamentet, Rådet og Den europeiske økonomiske og sosiale komité om anvendelsen og virkningene av dette direktiv. Disse rapportene skal om nødvendig ledsages av et forslag til revisjon av dette direktiv.

2. Medlemsstatene som er angitt i artikkel 2 nr. 2, skal innen 11. april 2009 meddele Kommissjonen hvilke sektorer som omfattes av unntaket nevnt i nevnte nummer, unntakets varighet, området for obligatoriske nominelle mengder som får anvendelse, og det berørte område.

3. Kommissjonen skal overvåke anvendelsen av artikkel 2 nr. 2 på grunnlag av egne funn og rapporter fra de berørte medlemsstatene. Kommissjonen skal særlig observere markedsutviklingen etter gjennomføringen av dette direktiv, og skal i lys av resultatene av observasjonene vurdere om det skal fastsettes oppfølgingstiltak til dette direktiv, ved å opprettholde obligatoriske nominelle mengder for produktene nevnt i artikkel 2 nr. 2.

Artikkel 10

Ikrafttredelse

Dette direktiv trer i kraft den 20. dag etter at det er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Artikkel 2, 6 og 7 får anvendelse fra 11. april 2009.

Artikkel 11

Adressater

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Strasbourg, 5. september 2007.

For Europaparlamentet

For Rådet

H.-G. PÖTTERING

M. LOBO ANTUNES

President

Formann

⁽¹⁾ EFT L 147 av 9.6.1975, s. 40. Direktivet sist endret ved forordning (EF) nr. 807/2003 (EUT L 122 av 16.5.2003, s. 36).

VEDLEGG

OMRÅDE FOR NOMINELLE MENGDER AV INNHOLDET I FERDIGPAKNINGER

1. Varer solgt etter volum (mengde i ml)

Ikke-musserende vin	I området 100 ml til 1 500 ml bare i følgende 8 nominelle mengder: ml: 100 — 187 — 250 — 375 — 500 — 750 — 1 000 — 1 500
Vin jaune	I området 100 ml til 1 500 ml bare i følgende nominelle mengde: ml: 620
Musserende vin	I området 125 ml til 1 500 ml bare i følgende 5 nominelle mengder: ml: 125 — 200 — 375 — 750 — 1 500
Sterkvin	I området 100 ml til 1 500 ml bare i følgende 7 nominelle mengder: ml: 100 — 200 — 375 — 500 — 750 — 1 000 — 1 500
Aromatisert vin	I området 100 ml til 1 500 ml bare i følgende 7 nominelle mengder: ml: 100 — 200 — 375 — 500 — 750 — 1 000 — 1 500
Alkoholsterke drikker	I området 100 ml til 2 000 ml bare i følgende 9 nominelle mengder: ml: 100 — 200 — 350 — 500 — 700 — 1 000 — 1 500 — 1 750 — 2 000

2. Produktdefinisjoner

Ikke-musserende vin	Vin som definert i artikkel 1 nr. 2 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 1493/1999 av 17. mai 1999 om den felles markedsordning for vin ⁽¹⁾ (KN-kode ex 2204).
Vin jaune	Vin som definert i artikkel 1 nr. 2 bokstav b) i forordning (EF) nr. 1493/1999 (KN-kode ex 2204) med opprinnelsesbetegnelser: «Côtes du Jura», «Arbois», «L'Etoile» og «Château-Chalon» i flasker som definert i vedlegg I nr. 3 i kommisjonsforordning (EF) nr. 753/2002 av 29. april 2002 om fastsettelse av visse gjennomføringsregler for rådsforordning (EF) nr. 1493/1999 med hensyn til beskrivelse av, betegnelse på, presentasjon av og beskyttelse av visse vinprodukter ⁽²⁾ .
Musserende vin	Vin som definert i artikkel 1 nr. 2 bokstav b) og i vedlegg I nr. 15-18 i forordning (EF) nr. 1493/1999 (KN-kode 2204 10).
Sterkvin	Vin som definert i artikkel 1 nr. 2 bokstav b) og i vedlegg I nr. 14 i forordning (EF) nr. 1493/1999 (KN-kode 2204 21 — 2204 29).
Aromatisert vin	Aromatisert vin som definert i artikkel 2 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 1601/91 av 10. juni 1991 om alminnelige regler om definisjon av, betegnelse på og presentasjon av aromatiserte viner, aromatiserte vinbaserte drikker og aromatiserte cocktailer av vinprodukter ⁽³⁾ (KN-kode 2205).
Alkoholsterke drikker	Alkoholsterke drikker som definert i artikkel 1 nr. 2 i rådsforordning (EØF) nr. 1576/89 av 29. mai 1989 om alminnelige regler om definisjon av, betegnelse på og presentasjon av alkoholsterke drikker ⁽⁴⁾ (KN-kode 2208).

⁽¹⁾ EFT L 179 av 14.7.1999, s. 1. Forordningen sist endret ved forordning (EF) nr. 1791/2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 118 av 4.5.2002, s. 1. Forordningen sist endret ved forordning (EF) nr. 382/2007 (EUT L 95 av 5.4.2007, s. 12).

⁽³⁾ EFT L 149 av 14.6.1991, s. 1. Forordningen sist endret ved tiltredelsesakten av 2005.

⁽⁴⁾ EFT L 160 av 12.6.1989, s. 1. Forordningen sist endret ved tiltredelsesakten av 2005.